



STOP HUMAN TRAFFICKING!

If you or someone you know is being forced to engage in any activity and cannot leave -- whether it is commercial sex, housework, farm work, construction, factory, retail, or restaurant work, or any other activity - call the **National Human Trafficking Resource Center** at

Si a usted, o a alguien que conoce, lo están forzando a hacer algo y no lo dejan ir -- ya sea sexo por dinero, trabajo de casa, campo agrícola, construcción, fábrica, en una tienda minorista o restaurante, o cualquier otra actividad -- llame al **Centro Nacional de Recursos para la Trata de Personas** al

Nếu quý vị hoặc người quý vị quen biết đang bị buộc phải làm bất cứ việc gì và không thoát khỏi được -- dù là buôn bán tình dục, công việc nội trợ, công việc nông trại, xây cất, cơ xưởng, bán lẻ, hoặc nhà hàng, hoặc bất cứ hoạt động nào khác -- hãy gọi cho **Trung Tâm Tư Liệu Toàn Quốc về Nạn Buôn Lậu Người** tại số

1-888-373-7888

or the California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking (CAST) at

1-888-KEY-2-FRE(EDOM)

or **1-888-539-2373** to access help and services. Victims of slavery and human trafficking are protected under United States and California law.

o a la Coalición de California para Abolir la Esclavitud y la Trata de Personas (California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking, CAST) al **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** o **1-888-539-2373** para obtener ayuda y servicios. Las víctimas de esclavitud y trata de personas están protegidas bajo las leyes de California y los Estados Unidos.

hoặc Liên Hiệp Dẹp Bỏ Nô Lệ và Buôn Lậu California (California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking, CAST) tại số

1-888-KEY-2-FRE(EDOM) hoặc gọi số **1-888-539-2373** để nhờ giúp và cung cấp dịch vụ. Nạn nhân của nạn nô lệ và buôn lậu người được bảo vệ theo luật Hoa Kỳ và California.

The hotlines are:

- Available 24 hours a day, 7 days a week.
- Toll-free.
- Operated by nonprofit, nongovernmental organizations.
- Anonymous and confidential.
- Accessible in more than 160 languages.
- Able to provide help, referral to services, training, and general information.

Las líneas de ayuda:

- Están disponibles las 24 del día, 7 días por semana.
- Son gratis.
- Están operadas por organizaciones no de gobierno y sin fines de lucro.
- Son anónimas y confidenciales.
- Prestan servicio en más de 160 idiomas.
- Pueden brindarle ayuda, remisión a servicios, capacitación e información general.

Các đường dây điện thoại trực tiếp:

- Hoạt động 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày mỗi tuần.
- Miễn phí.
- Do các tổ chức bất vụ lợi, phi chính phủ điều hành.
- Ẩn danh và giữ kín.
- Có thể liên lạc bằng hơn 160 ngôn ngữ.
- Có thể trợ giúp, giới thiệu đến các dịch vụ, huấn luyện và thông tin tổng quát.

Report Human Trafficking. Text BeFree (233-733).

Santa Clara County

For more information:
BAHC2Freedom.org

© 2014 Alameda County District Attorney's Office